

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 064BB070064

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ:

Pôdohospodárska platobná agentúra
sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO: 30 794 323
štatutárny orgán: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z. z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ:

VALIGA s.r.o.
Sídlo: A. Kmeť'a 2, 965 01 Žiar nad Hronom
IČO: 46 545 107
štatutárny orgán: JUDr. Vladimír Urblik - konateľ
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: +421/915836380 /-/ judrurblik@valiga.sk
registrácia: obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica
oddiel: Sro vložka č.: 24216/S

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP, ods. 4.1 má nové znenie:

4.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

- a. **Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je:**
2 962 167,97 EUR (slovom: dvamiliónydeväťstošesťdesiatdvatisícstošesťdesiatsedem eur a deväťdesiatsedem eurocentov).
- b. **Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Prijímateľa je:**
1 332 975,59 EUR (slovom: jedenmilióntristotridsaťdvatisícdeväťstosedemdesiatpäť eur a päťdesiatdeväť eurocentov).
- c. **Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume:**
1 629 192,38 EUR (slovom: jedenmiliónšesťstodvadsaťdeväťtisícstodeväťdesiatdva eur a tridsaťosem eurocentov), ktorý je zložený zo:
 - sumy 1 629 192,38 EUR, ktorá predstavuje 55% z celkových Oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu v nasledovných krajoch SR: PO,KE,BB, ZA z toho
prostriedky EPFRV: 1 221 894,28 EUR,
prostriedky ŠR SR : 407 298,10 EUR.

Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.

2. **Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP - Predmet Aktivít Projektu má nové znenie.**
3. **Mení sa Príloha č. 3 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU - Tabuľka č. 1c) na nahrádza Tabuľkou č. 1 b).**

Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok a jeho prílohy sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č. 046BB070064 zo dňa 22.03.2016.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- 8. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú jeho prílohy:**
Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet Aktivít Projektu
Príloha č. 3 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU - Tabuľka č. 1b).

Za Poskytovateľa dňa:

Za Prijímateľa dňa:

.....
Ing. Juraj Kožuch, PhD. - generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
JUDr. Vladimír Urbík
VALIGA s.r.o.

Predmet Aktivít Projektu

1.

Obstaranie hnutelných vecí (technológií, strojov, zariadení, vnútorného vybavenia nehnuteľného majetku a pod.), poskytovanie služieb pre cieľovú skupinu, nehmotné investície (obstaranie alebo vývoj počítačového spftvéru) a iné oprávnené činnosti v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode. V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

2.

Výstavba nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por.č.	Identifikácia predmetu výstavby	Parc. č. pozemku	k. ú.	Obec	Okres
1	Ski Fun Krahule	CKN: 223/2, 223/4, 212/3, 221/1, 212/2, 215/1, 215/3, 214/2 EKN: 385/1	Krahule	Krahule	Žiar nad Hronom

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby

(tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

3.

Úprava okolia stavieb vrátane zelenej infraštruktúry v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP – Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por.č.	Identifikácia pozemku	Parc. č. pozemku	k. ú.	Obec	Okres
1	Výsadba - zeleň		Krahule	Krahule	Žiar nad Hronom

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode. V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

Tabuľka č. 1b)														
OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU														
Príloha č. 3														
Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)		2016-2020												
			2016	2017	2018	2019	2020	Roky spolu			Korekcia	Roky sp. po korekcii		
1. Oprávnené výdavky spolu			1 201 971,71	1 689 801,18	107 018,52	0,00	0,00	2 998 791,41		2 991 721,01	36 623,44	2 962 167,97		
2. Neoprávnené výdavky spolu								0,00				29 553,04		
3. Celkové výdavky spolu (1+2)			1 201 971,71	1 689 801,18	107 018,52	0,00	0,00	2 998 791,41			36 623,44	2 991 721,01		
Rozpis oprávnených výdavkov		2016-2020												
		(v EUR na 2 desatiné miesta)	Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	vysúťážená suma celkom v EUR	Korekcia (vypíňa PPA)
1	Stavebné práce	1 025 358,72	1,00	1 025 358,72	1 025 358,72					1 025 358,72		1 413 615,27	-388 256,55	1 413 615,27
2	Preložky (SO-02, SO-03)	77 638,41	1,00	77 638,41	77 638,41					77 638,41		65 596,65	12 041,78	65 596,63
3	Prípojky (SO-04, SO05, SO-06)	98 974,58	1,00	98 974,58	98 974,58					98 974,58		104 165,93	-163,45	99 138,03
4	Inštalácia (elektro, zdravotníka, vykurovanie, vzduchotechnika)	978 906,36	1,00	978 906,36		978 906,36				978 906,36		590 486,36	388 420,00	590 486,36
5	Bazény	246 940,00	1,00	246 940,00		246 940,00				246 940,00		243 000,00	3 940,00	243 000,00
6	Bazénová technika	221 803,00	1,00	221 803,00		221 803,00				221 803,00		221 802,80	0,20	221 802,80
7	Tobogány	86 306,82	1,00	86 306,82		86 306,82				86 306,82		85 896,62	1 790,20	84 516,62
8	Wellness	155 845,00	1,00	155 845,00		155 845,00				155 845,00		155 845,00	0,00	155 845,00
9	SO-07 spev. plochy + VRN	65 999,46	1,00	65 999,46			65 999,46			65 999,46		85 813,82	0,00	65 999,46
10	Výsadba - zeleň	4 158,62	1,00	4 158,62			4 158,62			4 158,62		7 368,01	0,00	4 158,62
11	Vonk. osvetlenie fasády	28 454,01	1,00	28 454,01			28 454,01			28 454,01		9 602,75	18 851,26	9 602,75
12	SLP CCTV	8 406,43	1,00	8 406,43			8 406,43			8 406,43		8 527,80	0,00	8 406,43